



Instrukcja użytkowania User manual

B-Fresh

Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

OPIS URZĄDZENIA



1. Powierzchnia czyszcząca
2. Przycisk on/off/standby
3. Zmniejszenie drgań

4. Zwiększenie drgań
5. Powierzchnia masująca

DANE TECHNICZNE

napięcie:	5V / 2A
częstotliwość wibracji:	8000 transdermalnych sonicznych pulsacji na minutę
czasomierz:	3 min
rozmiar:	7.6 x 3.7 x 10.6cm (L*W*H)
ładowanie:	kabel USB / <2H
zasilanie:	wbudowana bateria litowa
waga:	~153 g
matériau:	ABS, medyczny silikon
wodoodporność:	IPX7
kolor:	pink

1. Wskaźnik stanu naładowania akumulatora miga, gdy poziom naładowania jest niski.
2. Pełne ładowanie trwa 1 godzinę.
3. Po pełnym naładowaniu można użyć urządzenie 60 razy (3 minuty na każdy raz).

FUNKCJE

Funkcja oczyszczania:

Soniczna szczoteczka od mycia twarzy usuwa zrogowaciały naskórek, zanieczyszczenia i pozostałości po makijażu. Martwy naskórek jest delikatnie złuszczone, a skóra jest bardziej ukrwiona, przez co wchłanianie produktów pielęgnacyjnych jest ułatwione, a samo ich działanie wzmacnione. Oczyszcza nawet głębokie pory i z biegiem czasu stają się one mniejsze, co sprzyja ograniczeniu powstawania niedoskonałości.

Funkcja relaksacji:

Tylne obszary masujące posiada wypustki o działaniu anti-aging. Redukują zmarszczki i sprawiają, że cera jest gładsza i jędrniejsza.



Lewy przycisk powoduje zmniejszenie prędkości drgań.



Jednokrotne naciśnięcie środkowego przycisku uruchamia urządzenie. Naciśnięty dwa razy uruchamia tryb gotowości. Trzecie naciśnięcie uruchamia tryb masażu (tylni obszar). Czwarte naciśnięcie wyłącza urządzenie.



Prawy przycisk powoduje zwiększenie prędkości drgań.

OPIS TRYBÓW

1. Tryb oczyszczania:

6 stopni wibracji sonicznych, inteligentny timer przeprowadzi Cię przez cały proces oczyszczania, dając mikrosygnały kiedy należy zmienić obszar mycia.

2. Tryb gotowości:

Świeci się dioda LED, automatyczne wyłączenie po 3 minutach.

3. Tryb relaksacji

3 opcje prędkości, krótka przerwa, co 12 sekund, 3 sekundy po 1 minucie działania, automatyczne wyłączenie po 3 minutach.

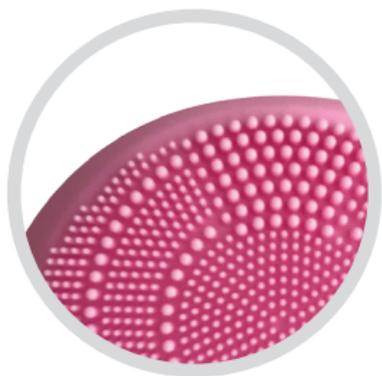
4. Tryb pamięci

Wykonanie ostatnich czynności.

ALARM O NISKIM POZIOMIE AKUMULATORA

PL

Automatyczne wyłączenie, gdy akumulator jest rozładowany, dioda LED miga 6 razy, przypominając o niskim poziomie naładowania, należy wtedy go naładować za pomocą kabla USB.



**TRWAŁA GŁOWICA
SILIKONOWA**



**FUNKCJA
MASAŻU**



**WODOODPORNOŚĆ
IPX7**



1. Zrób demakijaż oczu.
2. Nałóż produkt czyszczący na szczoteczkę, np. żel do mycia twarzy lub piankę.
3. Zwilż twarz wodą.
4. Włącz szczoteczkę. Inteligentny timer przeprowadzi Cię przez proces oczyszczania, dając mikro sygnały kiedy należy zmienić obszar oczyszczania.
5. Przesuwaj szczoteczką po twarzy, kolistymi ruchami. Staraj się robić to od wewnętrznej strony do zewnętrznej.
6. Po zakończeniu szczoteczka wyłączy się. Wtedy użyj kremu lub serum i uruchom szczoteczkę ponownie. Uruchomi się tylni tryb masujący, dzięki któremu w łatwy i przyjemny sposób „wklepiesz” swój ulubiony krem, a Twoja cera będzie niesamowicie miękka i czysta.
7. Po zakończeniu pracy szczoteczki opłucz ją pod bieżącą wodą.

Po każdym użyciu należy umyć urządzenie środkiem myjącym z pozostałości makijażu, a następnie opłukać pod bieżącą wodą.

OSTRZEŻENIE

1. Podczas używania urządzenia, nie stosować glinki, środka czyszczącego rozpuszczającego silikon lub ziarnistego, kremu do złuszczenia lub kremu peelingującego.
2. Nie wystawiać urządzenia na działanie słońca lub wrzącej wody.
3. Nie odkładać urządzenia podczas pracy.
4. Nie używać urządzenia podczas ładowania.
5. Nie używać urządzenia w przypadku chorób skóry.
6. Przestań używać, w przypadku odczucia dyskomfortu.
7. Nie używać, jeśli urządzenie jest uszkodzone.
8. Wysuszyć przed ładowaniem.
9. Trzymać z dala od ognia lub cieczy korozyjnej.
10. Nie rozbierać urządzenia samodzielnie.

Read the instruction manual
carefully before use.

PRODUCT DESCRIPTION



1. Cleaning area
2. On/off/standby button
3. Reduce vibration
4. Increase vibration
5. Massage area

DANE TECHNICZNE

voltage:	5V / 2A
vibration frequency:	8000 transdermal sonic pulsations per minute
timer:	3 min
size:	7.6 x 3.7 x 10.6cm (L*W*H)
charging:	USB cable / <2H
power supply:	built-in lithium battery
weight:	~153 g
material:	ABS, medical silicone
waterproof:	IPX7
color:	pink

1. Indicator light flashes when battery power is low.
2. It takes 1 hour for full charge.
3. 60 times (3 minutes per each time) could be used after full charged.

FUNCTION

Cleansing mode:

Sonic face cleaning silicone removes dead skin, impurities and remainders of make-up. The skin is gently crushed, and the complexion is more supplied with blood, so that the absorption of skin care products is better and their effects strengthened. It cleanses even deep pores and over time they become smaller, which helps to reduce the formation of imperfections.

Relaxation mode:

The rear massage area has features with anti aging features. Reduce wrinkles and makes skin look smoother and firm.



Left button is to slow down the vibration speed.



Pressing the central button once activates the device. When pressed twice, it wakes up the standby mode. The third press activates the massage mode (rear area). The fourth press switches the device off.



Right button is to speed up the vibration intensities.

MODE DESCRIPTION

1. Cleansing mode:

6 steps of sonic vibration, intelligent timer will guide you through the entire purification process giving micro signals when you need to change the washing area.

2. Standby mode:

LED light will keep on and stop working, will switch off automatically after 3 mins.

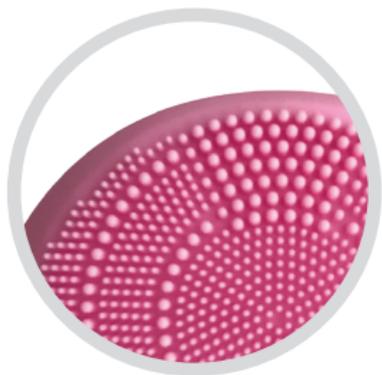
3. Relax mode:

3 speeds for your options, has a short stay every 12 sec., and will stay 3 sec. after one min, switches off automatically after 3 mins.

4. Memory mode:

Always follows the actions of last time you applied.

Will power off automatically while out of battery, LED light will flicker 6 times as reminding of low power, at this moment, please take charging action with USB cable .



**PERMANENT
SILICONE HEAD**



**MASSAGE
FUNCTION**



**WATERPROOF
IPX7**



1. Make eye make-up removal.
2. Apply the cleaning product on the silicone, e.g. a face wash gel or foam.
3. Moisten the face with water.
4. Turn on the brush. An intelligent timer will guide you through the cleaning process, giving you microshoots when you need to change the treatment area.
5. Move the face brush with circular movements, try to do it from the inside to the outside.
6. When finished, the silicone will turn off. Then use a cream or serum and start the brush again.
The rear massage mode will start, thanks to which you will easily "pat" your favorite cream and your skin will be incredibly soft and clean.
7. After finishing using the silicone, rinse it under running water.

After each use, wash the device with the cleaning foam from the make-up residue and then rinse under running water.

WARNING

1. Do not use clay matrix, silicone solubility or granular cleanser, exfoliate cream or scrub cream together with the brush.
2. Do not put the silicone under sunshine or boiling water.
3. Do not place the device away while working.
4. Do not use the device while charging.
5. Do not use the device if any skin complaints.
6. Stop using if any discomfortable.
7. Keep dry before charging.
8. Keep away from fire or corrosive liquid.
9. Do not use if device damaged.
10. Do not disassemble the device by yourselves.



Przekreślony symbol pojemnika na śmieci, oznacza, że na terenie Unii Europejskiej po zakończeniu użytkowania produktu należy się go pozbyć w osobnym, specjalnie do tego przeznaczonym punkcie. Nie należy wyrzucać tych produktów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi.

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that in the European Union after the end of the product's useful life it must be disposed of in a separate, dedicated collection point. Do not dispose of these products together with unsorted general household waste

Eine durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt im EU-Raum nach Ende der Nutzungsdauer getrennt gesammelt und bei einer speziell dafür eingerichteten Sammelstelle abgegeben werden muss. Diese Erzeugnisse dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Le symbole de la corbeille barrée indique que, sur le territoire de l'Union européenne, le produit, au terme de sa vie utile, doit être traité séparément dans un centre de tri prévu à cet effet. Ces produits ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés.

Знак перечеркнутого мусорного контейнера означает, что на территории Европейского Союза после завершения использования продукта, его необходимо сдать в специальный приемный пункт на утилизацию. Запрещается выбрасывать такие продукты вместе с несортированными бытовыми отходами.

Il simbolo barrato di un contenitore per i rifiuti indica che nell'Unione europea dopo aver usato il prodotto è necessario liberarsene in un punto separato, appositamente progettato. Non smaltire questi prodotti insieme ai rifiuti urbani non differenziati.

El símbolo del contenedor de basura tachado indica que en la Unión Europea el producto, al final de su vida útil, debe eliminarse por separado en un punto de recogida adecuado. No deseche estos productos como residuos municipales sin clasificar.

Simbolul barat al containerului de gunoi înseamnă că pe terenul Uniunii Europene, după utilizarea produsului, acesta trebuie eliminat într-un punct separat, special destinat acestui scop. Aceste produse nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile comunale nesortate.

Prečiarknutý symbol odpadkového koša znamená, že na území Európskej únie po použití výrobku je potrebné ho likvidovať do oddeleného špeciálne určeného miesta. Tieto výrobky by sa nemalo vyhadzovať spolu s netriedeným komunálnym odpadom

Prečiarknutý symbol odpadkového koša znamená, že na území Európskej únie po použití výrobku je potrebné ho likvidovať do oddeleného špeciálne určeného miesta. Tieto výrobky by sa nemalo vyhadzovať spolu s netriedeným komunálnym odpadom

Зачеркнатият символ на контейнер за смет означава, че на територията на Европейския съюз след приключване употребата на продукта, същият следва да бъде изхвърлен в отделен, специално предназначен за това пункт. Такива продукти не бива да се изхвърлят заедно с несортираните битови отпадъци.

Išbrauktas šiukšlių konteinerio simbolis reiškia, kad Europos Sąjungoje pabaigus produkto naudojimą, būtina jį pašalinti į atskirą, specialiai tam suprojektuotą vietą. Neišmesti šių produktų kartu su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis.

Importer:
Beauty Factor Sp. z o.o.
Plac Bankowy 2
00-895 Warszawa



Designed by Beautifly in Europe,
produced in China



Deklaracja zgodności odnośnie do Dyrektywy
RE 2014/53/UE
Deklaracja zgodności odnośnie do Dyrektywy
RoHS 2011/65/UE

Importer: Beauty Factor Sp. z o. o.
pl. Plac Bankowy 2, 00-895, Warszawa, Polska

English

Hereby, Beauty Factor Sp. z o.o. declares that Beautifly B-Fresh complies with Directive 93/42 / EEC for medical devices. Classification 1, rule1. Full text of the declaration EU conformity is available at:

Français

Par la présente, Beauty Factor Sp. z o.o. o déclare que le Beautifly B-Fresh est conforme à la directive 93/42 / CEE pour les dispositifs médicaux. Classement 1, règle1. Texte complet de la déclaration La conformité UE est disponible sur:

Deutsch

Hiermit kann Beauty Factor Sp. z o.o. erklärt, dass Beautifly B-Fresh entspricht der Richtlinie 93/42 / EWG für Medizinprodukte. Klassifikation 1, Regel1. Vollständiger Text der Erklärung Die EU-Konformität ist verfügbar unter:

Polski

Niniejszym, Beauty Factor Sp. z o.o. deklaruje, że Beautifly B-Fresh jest zgodny z dyrektywą 93/42/EEC dla wyrobów medycznych. Klasyfikacja 1, reguła 1. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:

Nederlands

Hierbij Beauty Factor Sp. z o.o. verklaart dat Beautifly B-Fresh voldoet aan richtlijn 93/42 / EEG voor medische hulpmiddelen. Classificatie 1, regel 1. Volledige tekst van de verklaring EU-conformiteit is beschikbaar op:

Italiano

Con la presente, Beauty Factor Sp. z o.o. dichiara che Beautifly B-Fresh è conforme alla direttiva 93/42 / CEE per i dispositivi medici. Classificazione 1, regola 1. Testo completo della dichiarazione La conformità UE è disponibile a:

Español

Por la presente, Beauty Factor Sp. z o.o. declara que Beautifly B-Fresh Cumple con la Directiva 93/42 / CEE para dispositivos médicos. Clasificación 1, regla 1. Texto completo de la declaración. La conformidad de la UE está disponible en:

URL of declaration:

https://www.profit-plus.eu/deklaracje_zgodnosci,29

Português

Por este meio, o fator de beleza Sp. z o.o. declara que Beautifly B-Fresh está em conformidade com a Directiva 93/42 / CEE para dispositivos médicos. Classificação 1, regra 1. Texto completo da declaração A conformidade da UE está disponível em:

Český

Tím, Beauty Factor Sp. z o.o. prohlašuje, že Beautifly B-Fresh e v souladu se směrnici 93/42 / EHS pro zdravotnické prostředky. Klasifikace 1, pravidlo 1. Plné znění prohlášení Shoda EU je k dispozici na adrese:

Magyar

Ezáltal a Beauty Factor Sp. z o.o. kijelenti, hogy Beautifly B-Fresh megfelel az orvosi eszközökre vonatkozó 93/42 / EGK irányelvnek. 1. osztály, 1. szabály. A nyilatkozat teljes szövege Az EU-megfelelőség elérhető a következő címen:

Hrvatski

Ovime, Beauty Factor Sp. z o.o. izjavljuje da Beautifly sukladan je s Direktivom 93/42 / EEZ za medicinske uređaje. Klasifikacija 1, pravilo1. Cijeli tekst izjave Sukladnost s EU dostupna je na:

Svenska

Häri, Beauty Factor Sp. z o.o. förklarar att Beautifly B-Fresh uppfyller direktiv 93/42 / EEG för medicintekniska produkter. Klassificering 1, regel1. Fullständig text av deklARATIONEN EU-överensstämmelse finns tillgänglig på

Русский

Настоящим Beauty Factor Sp. z o.o. заявляет, что красиво B-Fresh соответствует Директиве 93/42 / ЕЕС для медицинских приборов. Классификация 1, правило1. Полный текст декларации Соответствие ЕС доступно по адресу:

Українська

Цим, Beauty Factor Sp. z o.o. заявляє, що Beautifly B-Fresh відповідає Директиві 93/42 / ЄЕС щодо медичних виробів. Класифікація 1, правило1. Повний текст заяви Відповідність ЄС доступна за адресою:

Ελληνικά

Με αυτό τον τρόπο, ο Beauty Factor Sp. z o.o. δηλώνει ότι το Beautifly B-Fresh συμμορφώνεται με την οδηγία 93/42 / ΕΟΚ για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα. Ταξινόμηση 1, κανόνας1. Πλήρες κείμενο της δήλωσης Η συμμόρφωση της ΕΕ είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση:

Latviešu

Šīuo atveju Beauty Factor Sp. z o.o. pareiškia, kad Beautifly B-Fresh atitinka Direktīvu 93/42 / EEB dēl medicīnas priekšmetu. Klasifikācija 1, taisyklē1. Visas deklarācijas teksts ES atbilstības pateikšana adresu:

URL of declaration:

https://www.profit-plus.eu/deklaracje_zgodnosci,29

WARUNKI GWARANCJI

1. Gwarancja na produkt jest ważna w okresie 24 miesięcy.
2. Gwarancja obejmuje okres od daty otrzymania urządzenia od firmy Beauty Factor Sp. z o. o. i obejmuje wady powstałe z przyczyn tkwiących w otrzymanym urządzeniu.
3. Naprawa urządzenia zostanie dokonana w możliwie najkrótszym terminie, nie przekraczającym 21 dni roboczych od dnia przyjęcia urządzenia do naprawy przez Autoryzowany Zakład Serwisowy.
4. Klient ma prawo ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli Autoryzowany Serwis stwierdzi, że usunięcie wady jest niemożliwe lub wymaga nadmiernych kosztów.
5. Jeśli tylko część produktu jest wadliwa i daje się odłączyć od części produktu działającej prawidłowo, uprawnienia Klienta wynikające z niniejszej gwarancji ograniczają się jedynie do wadliwej części produktu.

W celu skorzystania w warunków gwarancji, należy wysłać zgłoszenie reklamacyjne wraz z kartą gwarancyjną na adres e-mail serwis@profit-plus.eu bądź skontaktować się z serwisem telefonicznie pod nr 884-004-333. Dokładne warunki gwarancji dostępne są pod adresem:

TERMS OF WARRANTY

1. The product warranty is valid for a period of 24 months.
2. The warranty covers the period from the date of receipt of the device from Beauty Factor Sp. z o. o. and covers defects resulting from causes inherent in the received device.
3. The device will be repaired as soon as possible, not exceeding 21 working days from the date of acceptance of the device for repair by an Authorized Service Center.
4. The customer has the right to apply for replacement of equipment free from defects, if the Authorized Service finds that the removal of the defect is impossible or requires excessive costs.
5. If only part of the product is defective and can be detached from the part of the product working properly, the Customer's rights resulting from this warranty limit only to the defective part of the product.

In order to benefit from the warranty conditions, please send a complaint notification together with the warranty card to the e-mail address serwis@profit-plus.eu. The exact warranty conditions are under the address:

https://www.profit-plus.eu/warunki_gwarancji,31

BEAUTIFLY

.....
NAZWA / ADRES SPRZEDAWCY

NAME / ADDRESS OF THE SELLER

.....
NR DOWODU ZAKUPU

NUMBER OF EVIDENCE OF PURCHASE

.....
DATA SPRZEDAŻY

DATE OF SALE

.....
NAZWA URZĄDZENIA

DEVICE NAME

.....
NR SERYJNY / MODEL

SERIAL NUMBER / MODEL

Oświadczam, że zapoznałem się i akceptuję warunki zawarte w Karcie Gwarancyjnej.

I represent that I have read and accepted the terms and conditions specified in the Warranty Certificate.